

Les plus anciens documents linguistiques de la France

Corpus : (chPoit)

Responsable du corpus : -

Édition de la charte : -

chPoit125

Édition critique

1294, 12 mars^[a].

Type de document: Charte: donation

Objet: Donation par Estiemble Billehoust au Temple du Breil-aux-Francis de trois sous de rente annuelle sur tous ses biens.

Support: Charte autrefois scellée.

Lieu de conservation: Archives Départementales de la Vienne, H³, 977. — Commanderie de Thévalle.

Transcription de la charte

1 Sachent touz *presenz* e à venir qui ces *presentes* *lestres* *verrunt* e
 orrunt **2** que en *nostre* *presence* \2 en *dreit* *establi*, *Estiemble*
Billehoust, de sa *bone* *volenté*, *sanz* *estre* *porforcié*, **3** *requenut* e
confessa \3 que il avoit *doné* e *otroié* e *encore* *done* e *otreie* en *pure* e
perpetuel *aumonne*, pour \4 *Deu* e pour le *salu* de *s'ame*, **4** au
mestre e au *commandors* e au *freres* dou *Temple* dou *Breill* \5 au
Frans **5** *trois* *soulz* de *tornays* de *annuel* e *perpetuel* *rente* sus touz
ses *heritages* e \6 sus touz *ses* *biens* *immobles* en *quelque* *lou*, **6** en
quelque *parroisse*, en *quelque* *seignorie* *que* les *biens* \7 *immobles* e
les *heritages* au dit *Estiemble* *saient* e *comment* *que* *aulx* *saient*
nommez e \8 *devisez*, à *avoir*, à *lever* e à *prendre* dou dit *com*
mandors e de *ses* *alloëz*, *desci* en *avant*, \9 *perpetuaument*, *chescun*
an, **7** e les *diz* *troys* *soulz* à *l'angevine* sus touz les *heritages* au dit \10
donoors, *sanz* *contredit* de lui ne de *ses* *hers*, en *nom* e en *titre* d'
aumonne. **8** E à ce, *oblige* \11 le dit *Estiemble* *sey* e *ses* *hers* e touz
ses *biens* *mobles* e *immobles*, *presenz* e à *venir*, à la \12 *devant* dite
rente *paier*; **9** e *especiaument* *oblige* cil *Estiemble* *sey* e *ses* *hers* e
touz *ses* \13 *heritages* au dit *commandors* à *avoir* sus *oulx* *prinse* e
vengance e *plege* e *gua*\14 *ge* pour la dite *rente*, **10** e *que* *encontre* n'
en *vendra* se *lia* le dit *Estiemble* par la \15 *fey* de son *cors* *donee* en
nostre *mein*. **11** Ce fut *doné* e *adjudié* à *tenir* *par* le *juge*\16 *ment* de
nostre *cort*, à la *requeste* au dit *Estiemble*, le *jour* de *vendredi*
emprés \17 **12** *invocavit* me **13** en l'an de *grace* mil dous *cenx* *quatre*
vinz e *treze*.

Notes de fiche

[a] L'inventaire donne, à tort, le 7 mars comme la date de cet acte.

